

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339535910JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Soo-yeol Kim Soo-yeol Building 104, Room 1801, Gajwa Greenville Jugong Apartment, 573-1, Gajwa-dong, Jinju-si, Gyeongsangnam-do 52829, KOREA TEL 010-3843-5966 FAX 010-3843-5966	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339171525JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gojeonghwa Gojeonghwa Building 103, Room 2304, 11, Anaji-ro 299beon-gil, Gyeyang-gu, Incheon (Jakjeon-dong, Brownstone Gyeyang Sky) 21120, KOREA TEL 010-6439-6897 FAX 010-6439-6897	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 9 1 7 1 5 2 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 339 171 525 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Gojeonghwa Gojeonghwa Building 103, Room 2304, 11, Anaji-ro 299beon-gil, Gyeong-gu, Incheon (Jakjeon-dong, Brownstone Gyeong Sky)		Postal Code 21120		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.33	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-6439-6897		FAX 010-6439-6897		内容品種別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		233 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 9 1 7 1 5 2 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 171 525 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1		正味重量	
USD2.33					
損害要償額 (円)		TEL 010-6439-6897		FAX 010-6439-6897	
郵便料金 (円)		TEL 010-6439-6897		FAX 010-6439-6897	
合計 (円)		USD2.33		合計 (円)	
商品見本		☐		商品見本	
販売品		☒		販売品	
返送品		☐		返送品	
書類		☐		書類	
日本円換算合計 (円)		233		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 3 9 1 7 1 5 2 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339212914JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Ga-won Kim Ga-won Building 112, Room 2403, 217, Cheomdanyeonsin-ro, Buk-gu, Gwangju, Cheomdan 2-jigu, Jungheung S-Glass 61086, KOREA TEL 010-2584-7788 FAX 010-2584-7788	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 13.95	USD 27.90
総合計 (Total)			2		USD 27.90

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 9 2 1 2 9 1 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 339 212 914 JP

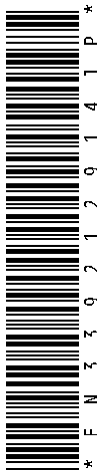
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD27.90	
To (Addressee) Name & Address		Kim Ga-won Kim Ga-won Building 112, Room 2403, 217, Cheomdanyeonsin-ro, Buk-gu, Gwangju, Cheomdan 2-jigu, Jungheung S-Class		Postal Code 61086		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2790 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

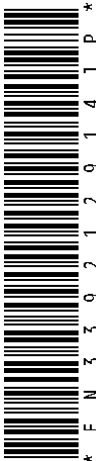
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 9 2 1 2 9 1 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 339 212 914 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
				USD27.90	
損害要償額 (円)		USD27.90		郵便料金 (円)	
				FAX 010-2584-7788	
内容品種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		2790		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					



* E N 3 3 9 2 1 2 9 1 4 J P *

10年保存

受付局控

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN339351111JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Son Hee-young Son Hee-young Building 107, Room 606, Daedong Ubang Town, 21, Jungang-ro 419beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do 37702, KOREA TEL 010-6549-1707 FAX 010-6549-1707	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 14.00	USD 14.00
総合計 (Total)			1		USD 14.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 9 3 5 1 1 1 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 339 351 111 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD14.00	
To (Addressee) Name & Address		Son Hee-young Son Hee-young Building 107, Room 606, Daedong Ubang Town, 21, Jungang-ro 419beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 37702		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1400 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 9 3 5 1 1 1 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 339 351 111 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Son Hee-young Son Hee-young Building 107, Room 606, Daedong Ubang Town, 21, Jungang-ro 419beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 37702		Country KOREA		TEL 010-6549-1707 FAX 010-6549-1707	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD14.00	
損害要償額 (円)		価格		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)	
		USD14.00						1400	
内容品種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1400	
No commercial value for customs purpose only.									
日付印 Date Stamp									
10年保存									
受付局控									



* E N 3 3 9 3 5 1 1 1 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340245968JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume) 22764, KOREA TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.08	USD 2.08
総合計 (Total)			1		USD 2.08

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 245 968 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 06		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume)				Postal Code 22764			合算金額	
							22764	
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5122-3657	
Health food				1		USD2.08	FAX 010-5122-3657	
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	208 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1	
正味重量 1		価格 USD 08		損害賠償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0	
商品名 Health food		商品種別 1		商品名 Health food		商品種別 1	
日本円換算額合計 (円) 208		日本円換算額合計 (円) 208		日本円換算額合計 (円) 208		日本円換算額合計 (円) 208	
日本円換算額合計 (円) 208		日本円換算額合計 (円) 208		日本円換算額合計 (円) 208		日本円換算額合計 (円) 208	

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

お届け先
日本

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

FAX
JAPAN

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae Hoon
Building 484,
Incheon
(Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban
Verdiume)

Postal Code 22764

Country KOREA

TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657

10年保存

受付局控

Lee Jae Hoon
Lee Jae H



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 0 8 0 9 3 3 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 340 809 338 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume) Postal Code 22764							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657		
Health food				1		USD2.08	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340809338JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume) 22764, KOREA TEL 010-5122-3657 FAX 010-5122-3657	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.08	USD 2.08
総合計 (Total)			1		USD 2.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 340 809 338 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 06		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Lee Jae Hoon Lee Jae Hoon Building 484, Room 1101, 163, Cheongna Canal-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna 29 Block Hoban Verdiume)				Postal Code 22764				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.08	TEL 010-5122-3657	
							FAX 010-5122-3657	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
208 Yen								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]